



LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico  
Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso  
Tel 0422.545312 - Fax 0422.544780  
www.liceocanova.it - e.mail: tvpc01000r@istruzione.it  
cod. fisc: 80011560267 - cod. univoco: UFGCSV - cod. minist. TVPC01000R



LICEO ANTONIO CANOVA  
Member of UNESCO  
Associated School



## LUDI CANOVIANI

### VII Edizione

#### *FAMILIA, NATURA AUT IURE a Roma*

#### **SEZIONE PRIMO ANNO**

##### **Primo Classificato**

**GIULIA PERIN**

**Isiss Scarpa, Oderzo**

La prova denota complessivamente una profonda e personale comprensione del testo, con una resa linguistica che si segnala per puntualità e raffinatezza. Particolarmente ricche e ben argomentate le osservazioni personali con opportuni riferimenti ai testi tradotti.

##### **Secondo Classificato**

**ALICE FORNASIER**

**Liceo Ginnasio Statale A. Canova, Treviso**

Il testo è stato pienamente compreso e reso con efficacia ed eleganza in lingua italiana. Le risposte ai quesiti rivelano un'adeguata competenza di analisi e di approfondimento degli argomenti proposti.

##### **Terzo Classificato**

**LUCA SFRISO**

**Liceo Classico M. Foscarini, Venezia**

La prova si segnala per un armonico equilibrio tra la comprensione e la resa linguistica del testo e il commento personale particolarmente ricco e articolato.

##### **Menzione d'onore**

**SOFIA NOVA**

**Liceo Classico Majorana, Desio**

La prova viene segnalata per la traduzione accurata e per una resa linguistica efficace ed elegante.

#### **II ANNO**

##### **Primo classificato**

**COSTANZA FIGLIUOLI**

**Liceo Classico presso Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II, Roma**

La prova denota un'ottima comprensione del testo con una resa linguistica molto accurata ed efficace. Il commento risulta ricco e appropriato, costruito su ampie conoscenze.

##### **Secondo classificato**

**GINEVRA CAPUTO**

**Liceo G. Berto, Mogliano Veneto**

Buona la traduzione e la comprensione del testo con una resa lessicale pregevole. Il commento rivela ottima capacità di rielaborazione personale e spunti di originalità.

##### **Terzo classificato**

**ELIAS BELLANTI**

**Liceo Galvani, Bologna**

Pur con qualche incertezza, la traduzione si caratterizza per accuratezza e proprietà delle scelte lessicali. Personale il commento che rivela conoscenza del dibattito sul tema dei problemi familiari del nostro tempo.

##### **Menzione d'onore**



LICEO GINNASIO STATALE ANTONIO CANOVA

Liceo Classico - Liceo Linguistico  
Via Mura di San Teonisto, 16 - Treviso  
Tel 0422.545312 - Fax 0422.544780  
www.liceocanova.it - e.mail: tvpc01000r@istruzione.it  
cod. fisc: 80011560267 - cod. univoco: UFGCSV - cod. minist. TVPC01000R



LICEO ANTONIO CANOVA  
Member of UNESCO  
Associated School



## **ALLEGRA MATTAROLLO**

**Liceo Ginnasio Statale A. Canova, Treviso**

Il candidato si è mosso con disinvoltura nella comprensione del testo pur con qualche incertezza. Ricco e articolato il commento.

## **SEZIONE III ANNO**

**Primo classificato**

**MARTINA BUSTON**

**Liceo Brocchi, Bassano del Grappa**

La traduzione della candidata evidenzia notevoli capacità di comprensione e di rielaborazione del testo proposto e risulta piacevole alla lettura.

**Secondo classificato**

**ANNA MARIA RAFFAELE**

**Liceo Carducci-Alighieri, Trieste**

La candidata presenta una traduzione molto corretta e una buona comprensione del testo proposto. Il commento risulta pertinente alle richieste.

**Terzo classificato**

**ANNA MICHELINI**

**Liceo Classico Galileo, Firenze**

La traduzione del testo proposto è complessivamente corretta e resa in un italiano scorrevole.

Il commento è adeguato alle richieste.

**Menzione d'onore**

**GABRIELE BERNARDINO**

**Liceo Classico A. Rosmini, Rovereto**

La prova del candidato si distingue per un'adeguata comprensione del testo e per buone scelte lessicali.

## **SEZIONE IV ANNO**

**Vincitore borsa di studio Fondazione Silla-Ghedina**

**CHIARA ZORAT**

**Liceo Carducci-Alighieri, Trieste**

La riflessione sul brano è consapevole e si distingue per una traduzione di gusto personale che rivela spiccate capacità interpretative, sostenute da solida conoscenza della lingua latina nei suoi diversi livelli e da una rilevante sicurezza espressiva. La prova è, inoltre, valorizzata da un commento ben argomentato e approfondito.

**Vincitore borsa di studio Università Ca' Foscari**

**CATERINA CUOZZO**

**Liceo Classico Lombardi, Airola**

Il candidato elabora una traduzione sostanzialmente corretta, frutto di una adeguata conoscenza delle strutture della lingua latina. La resa linguistica in italiano, nonostante qualche ingenuità, risulta apprezzabile. Il commento, pur nel complesso sintetico, sviluppa degli spunti pertinenti e interessanti.